

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
 59700 RONCHIN - France
 ZA: Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD / A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin
 Fourways Store 35 Roos Street, Wilkopspruit Ext 97 Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng,
 South Africa Tel: +27 10 403 8000 Email: contact@lemerlin.co.za - BR: Importado
 e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ:
 01.438.784/0001-05 - Rua Pascual Pais, nº. 525, 6º andar c/ó da 64, Vila Conde, São Paulo
 - SP, CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento
 0800-0205376 - UA: Importer / Виробник: TÖB
 «Люра Мерлен Україна» 04201 Україна, м. Київ,
 вул. Попірня 1А, +380 44 498 66 00. Даве підприємство приймає
 претензії щодо зможливості цього товару, а також проводить його ремонт,
 експлуатацію та гарантійну обслуговування.
 Імпорт: ТОВ «Люра Мерлен Україна» 04201 Україна, м. Київ, вул. Попірня 1А,
 EU type examination carried out by notified body:
 C.T.C. (0075) - 4 RUE HERMANN FRENKEL - 69367 LYON CEDEX07 - France
 Shandong Yingfu Gloves Co., Ltd Middle of Yaqian Road, Gaomi Economic Development
 Zone, Weifang, Shandong Province, P.R. China
 ADEO key 88035274
 Size: 7S
 Made in China / País de Origen: China / Виготовлено
 в Китаї.



Size: 7S
 Made in China / País de Origen: China / Виготовлено
 в Китаї.

FR DESCRIPTION / EMPLOI

Paire de gants pour travaux de précision en milieu sec. Matières : gants polyester avec évidement nitrile. Polyestère 55% - Nitrile 45%. Le produit est conforme aux exigences du règlement (UE) 2016/425. Les gants remplissent les exigences des normes EN ISO21420:2020 et EN388:2016+A1:2018

Niveaux de performance

EN388:2016+A1:2018

Résistance à l'abrasion	3
Résistance à la coupe par lame	1
Résistance à la déchirure	2
Résistance à la perforation	1
Résistance aux coupures (EN ISO 13997)	X



3121X

ES DENOMINACIÓN/USO

Par de guantes para trabajos de precisión en entornos secos. Materiales: guantes de poliéster con revestimiento de nitrilo. Poliéster 55% - Nitrilo 45%. Cumple con los requisitos del reglamento (EU) 2016/425. El guante cumple los requisitos de las normas EN ISO21420:2020 y EN388:2016+A1:2018

Niveles de prestación

EN388:2016+A1:2018

Resistencia a la abrasión	3
Resistencia al corte con cuchillas	1
Resistencia al rasgado	2
Resistencia a la perforación	1
Resistencia al corte (según la norma EN ISO 13997)	X



3121X

«X» indica que el guante no se ha probado o que el método de prueba no es adecuado para el diseño o los componentes del guante. «0» indica que el guante tiene un nivel de prestación inferior al mínimo requerido para el riesgo individual indicado. En el ensayo de resistencia al corte (6.2), los resultados del «Ensayo de corte» solamente serán informativos, y solo el ensayo de resistencia al corte (6.3) será el resultado del nivel de prestación de referencia.

Límites de protección

No se garantiza la protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento. Estos guantes no contienen sustancias que causen alergias. Estos guantes no deben utilizarse donde existe riesgo de ser atrapados por partes móviles de máquinas. Los niveles de prestación mencionados, a continuación, en relación con la norma EN 388 solamente son válidos para la palma del guante. La protección se limita a una parte de los guantes. Los niveles de prestación no se refieren a los dedos. Los niveles de prestación indicados solamente son válidos para guantes nuevos, sin lavar ni renovar. Estos niveles de prestación se obtienen a partir de pruebas de laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. Los guantes deben ser inspeccionados visualmente antes de su utilización. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse (presencia de un agujero, corte o desgarro, cambio de color, etc.). En los guantes fabricados con diferentes capas de material, los niveles de prestación indicados son válidos para la totalidad del guante. En los guantes fabricados con dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el nivel de prestaciones de la capa exterior. Estos guantes no se pueden lavar.

Instrucciones de uso

Colocación. Examine el guante para asegurarse de que no tiene defectos. Alinee los dedos y el pulgar del guante con la mano adecuada antes de colocarlo. Introduzca los cinco dedos en el manguito (puño). Ajuste el guante alrededor de los dedos y de la palma. Retirada. Tire de los dedos del guante para que resalte, sin sacar la mano completamente del guante. Tire de los dedos del segundo guante. Guarde los guantes en un lugar limpio y seco.

Almacenamiento y mantenimiento

Se deben almacenar en condiciones normales de temperatura y humedad, en locales limpios, cubiertos y ventilados. En condiciones normales de utilización, de almacenamiento y de mantenimiento, estos guantes no se deterioran.

Declaración UE de conformidad

Está disponible en www.ppe-dexter.com

PT DESIGNAÇÃO/ UTILIZAÇÃO

Par de luvas para trabalhos de precisão em ambientes secos. Materiais: luvas de poliéster com revestimento em nitrilo. Poliéster 55% - Nitrilo 45%. Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 e EN388:2016+A1:2018

Níveis de desempenho

EN388:2016+A1:2018

Resistência a abrasão	3
Resistência ao corte com lâminas	1
Resistência a rasgões	2
Resistência a perfuração	1
Resistência a cortes (segundo EN ISO 13997)	X



3121X

«X» indica que a luva não foi testada ou o método de teste não é adequado para o modelo ou composição da luva. «0» indica que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo requerido para o risco individual em causa. Para o embalamento no teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do «Teste ao Corte» só meramente são informativos, e só o teste de resistência ao corte (6.3) é o resultado de referência.

Límites de proteção

A proteção contra riscos ou perigos não mencionados neste documento não está garantida. Estes luvas não contêm substâncias conhecidas por causar alergias. Estes luvas não devem ser utilizadas onde existe risco de ser apanhadas por partes móveis de máquinas. Os níveis de prestação mencionados, a continuación, em relação con la norma EN 388 solamente son válidos para la palma del guante. La protección se limita a una parte de los guantes. Los niveles de prestación no se refieren a los dedos. Los niveles de prestación indicados solamente son válidos para guantes nuevos, sin lavar ni renovar. Estos niveles de prestación se obtienen a partir de pruebas de laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. Los guantes deben ser inspeccionados visualmente antes de su utilización. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse (presencia de un agujero, corte o desgarro, cambio de color, etc.). En los guantes fabricados con diferentes capas de material, los niveles de prestación indicados son válidos para la totalidad del guante. En los guantes fabricados con dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el nivel de prestaciones de la capa exterior. Estas luvas no se pueden lavar.

Instruções de utilização

Calçar. Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alineie os dedos da luva com a mão apropriada antes de a calçar. Coloque todos os dedos no punho. Ajuste a luva ao redor dos dedos e na palma. Remover. Puxe os dedos de uma luva para a retirar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas num espaço limpo e seco.

Armazenamento e manutenção

Armazene em condições de temperatura e humidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas em boas condições, estas luvas não envelhecerão.

Declaração de Conformidade UE

Disponível em www.ppe-dexter.com

IT DESIGNAZIONE / USO

Pao di guanti per lavori di precisione in ambienti asciutti. Materiale: Guanti in poliestere con rivestimento in nitrile. Poliestere 55% - Nitrile 45%. Conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425. Il guanto soddisfa i requisiti della norma EN ISO21420:2020 e della norma EN388:2016+A1:2018

Livelli di prestazione

EN388:2016+A1:2018

Resistenza all'abrasione	3
Resistenza al taglio delle lame	1
Resistenza allo strappo	2
Resistenza alla perforazione	1
Resistenza al taglio (EN ISO 13997)	X



3121X

«X» indica che il guanto non è stato testato o che il metodo di test non sembra essere adatto al design o al componente del guanto. «0» indica che il guanto ha un livello di prestazione inferiore al minimo per il singolo rischio. Per quanto riguarda la smussatura nel test di resistenza al taglio (6.2), i risultati del «Cut Test» sono solo indicativi e il test di resistenza al taglio con tonodinamometro «TDM» (6.3) è il risultato di riferimento per determinare le prestazioni.

Limi di protezione

Non è garantita la protezione da rischi o pericoli non menzionati in questo documento. Questi guanti non contengono sostanze noto per causare allergie. Queste luvas non devem ser utilizadas quando existe risco de ser apanhadas por partes móveis de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados abaiixo em relação à EN 388 són válidos apenas para a palma da luva. A protecção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de desempenho mencionados són válidos apenas para guantes novos, sem lavar ou regeneradas. Estes níveis de desempenho són obtidos através de testes de laboratório em condições definidas pelos padrões. Antes da utilização, as luvas devem ser inspecionadas visualmente antes de su utilización. Si están danados, non deben utilizarse y deben desecharse (presencia de un agujero, corte, desgarro, cambio de color, etc.). En los guantes compuestos por diferentes capas de material, os níveis de desempenho indicados són válidos para la totalidad del guante. En los guantes compuestos por duas ou mais camadas, a clasificación general non refleja necesariamente o nivel de desempenho da camada exterior. Estas luvas non se pueden lavar.

Instruções de utilização

Calçar. Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alineie os dedos da luva com a mão apropriada antes de a calçar. Coloque todos os dedos no punho. Ajuste a luva ao redor dos dedos e na palma. Remover. Puxe os dedos de uma luva para a retirar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas num espaço limpo e seco.

Armazenamento e manutenção

Armazene em condições de temperatura e humidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas em boas condições, estas luvas não envelhecerão.

Declaração de Conformidade UE

Disponível em www.ppe-dexter.com

BR INDICAÇÃO/USO

Luva para trabalhos de precisão em ambientes secos. Materiais luva de poliéster com revestimento em nitrile. Poliéster 55% - Nitrile 45%. Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 e EN388:2016+A1:2018

Níveis de desempenho

EN388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	3
Resistência ao corte por lâminas	1
Resistência a rasgos	2
Resistência à perfuração	1
Resistência a cortes (EN ISO 13997)	X



3121X

EL ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / ΧΡΗΣΗ

Zευγάρι γάντια για εργασία ακριβείας σε ξηρό περιβάλλον. Υλικά: Πολυεστερικά γάντια με επιτρώση νιτριλίου. Πολυεστέρας 55% - Νιτριλίου 45%. Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕU) 2016/425. Τα γάντια πληρώνουν τις απαιτήσεις των προτύπων EN ISO21420:2020 και EN388:2016+A1:2018

Επίπεδα απόδοσης

EN388:2016+A1:2018

RO DENUMIRE/UTILIZARE

Pereche de mănuși pentru lucrări de precizie în mediu uscat.
Materiale: Mănuși din poliester cu învelis de nitril. Polyester 55% - Nitril 45%. Respectă cerințele Regulamentului 2016/425. Mănușa îndeplinește cerințele EN ISO21420:2020 și EN388:2016+A1:2018

Niveluri de performanță

EN388:2016+A1:2018

Rezistență la abraziune	3
Rezistență la tăiere cu lama	1
Rezistență la sfâșiere	2
Rezistență la întepare	1
Rezistență la tăiere (EN ISO 13997)	X



3121X

NL BESTEMMING/GEbruIK

Paar handschoenen voor precisiewerk in droge omgevingen. Materialen: Polyester handschoenen met nitrilecoating. Polyester 55% - Nitrile 45%. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425. De handschoen voldoet aan de vereisten van EN ISO21420:2020 en EN388:2016+A1:2018

Prestatieneveaus

EN388:2016+A1:2018

Slijtvastheid	3
Doorschijfverstand	1
Scheurverstand	2
Perforatieverstand	1
Snijverstand (EN ISO 13997)	X



3121X

«X» indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compozitia mănușii. «0» indică faptul că mănușe arun un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat. În ceea ce privește tocirea în testul de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele „testului de tăiere” sunt doar orientative, doar testul de rezistență la tăiere cu tomodinamometru „TDM” (6.3) fiind rezultatul de referință care determină performanța.

Limită de protecție

Protecția împotriva riscurilor sau pericolilor care nu sunt menționate în acest document nu este garantată. Aceste mănușe nu conțin substanțe cunoscute a provoca alergii. Nu se recomandă purtarea acestor mănușe în cazul în care există riscul de a fi prins de piesele în mișcare ale utilizatorilor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 388 sunt valabile numai pentru palma mănușii. Protecția este limitată numai la o parte a mănușii. Nivelurile de performanță nu se aplică degetelor. Nivelurile de performanță menționate sunt valabile numai pentru mănușii noi, nespălate sau reciclate. Aceste niveluri de performanță sunt obținute în urma unor teste de laborator în condiții definite de standarde. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea vizuală a mănușilor. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existență găuriilor, tăieturilor sau rupturilor, modificări de culoare etc.). În cazul mănușilor confectionate din diferite straturi de material, nivelurile de performanță indicate sunt valabile pentru fiecare mănușă în parte. Pentru mănușile alcătuite din două sau mai multe straturi, clasicificarea globală nu reflectă neapărat nivelul de performanță al stratului exterior. Aceste mănușe nu se pot spăla.

Instrucțiuni de purtare
Aplicare Examinați mănușa pentru a vă asigura că nu prezintă defecte. Aliniați degetele și degetul mare al mănușii cu mâna corespunzătoare înainte de a o îmbrăćă. Introduceți toate cele cinci degete în manșetă. Ajustați mănușa în jurul degetelor și al palmei. Îndepărtați Trageți de degetele uneia dintre mănușe pentru a o îndepărta, fără a scoate mâna complet din mănușă. Trageți de degetele celei de-a doua mănușe. Depozitați mănușile într-un loc curat și uscat.

Depozitare și întreținere
Depozitați în condiții normale de temperatură și umiditate, în spații curate, acoperite și ventilate. În condiții normale de utilizare, depozitare și îngrăjire, aceste mănușe nu sunt supuse îmbătrânirii.

Declarația de conformitate UEDisponibilă pe www.ppe-dexter.com**EN DESIGNATION/USE**

Pair of gloves for precision work in dry environments. Materials: Polyester gloves with nitrile coating. Polyester 55% - Nitrile 45%. Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425. The glove meets the requirements of EN ISO21420:2020 and EN388:2016+A1:2018

Performance levels

EN388:2016+A1:2018

Abrasion resistance	3
Blade cut resistance	1
Tear resistance	2
Puncture resistance	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X



3121X

«X» indică că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compozitia mănușii. «0» indică că mănușe arun un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat. În ceea ce privește tocirea în testul de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele „testului de tăiere” sunt doar orientative, doar testul de rezistență la tăiere cu tomodinamometru „TDM” (6.3) fiind rezultatul de referință care determină performanța.

Protection limits

Protection against risks or hazards not mentioned in this document is not guaranteed. These gloves do not contain any substance at levels that are known to, or suspected to, adversely affect user hygiene or health. These gloves should not be worn where there is a risk of being caught by moving machine parts. The performance levels mentioned below in relation to EN 388 are only valid for the palm of the glove. The protection is limited to part of the gloves. The performance levels do not apply to the fingers. The performance levels mentioned are only valid for new, unwashed or regenerated gloves. These performance levels are obtained from laboratory tests under the conditions defined by the standards. Before use, gloves should be visually inspected. If they are damaged, they must not be used and must be discarded (presence of a hole, cut or tear, change in colour, etc.). For gloves made of different layers of material, the performance levels indicated are valid for each glove in its entirety. For gloves made up of two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance level of the outer layer. These gloves are not washable.

Wearing instructions

Putting on: Examine the glove to ensure that there are no defects. Align the fingers and thumb of the glove with the appropriate hand before donning. Insert all five fingers into the cuff. Trim the glove around the fingers and palm. Removal: Pull on the fingers of one glove to slide it off, without removing the hand completely from the glove. Pull on the fingers of the second glove. Store the gloves in a clean, dry place.

Storage and maintenance

Store under normal temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated rooms. Under normal conditions of use, storage and care, these gloves are not subject to ageing.

EU Declaration of ConformityAvailable at www.ppe-dexter.com**Beschermingslimieten**

Bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden genoemd, wordt niet gegarandeerd. Deze handschoenen bevatten geen stoffen waarvan bekend is dat ze allergieën veroorzaken. Deze handschoenen mogen niet worden gedragen op plaatsen waar het risico bestaat dat ze gegrepen worden door bewegende machineonderdelen. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 388 gelden alleen voor de palm van de handschoen. De bescherming is beperkt tot een deel van de handschoen. De prestatieniveaus gelden niet voor de vingers. De vermelde prestatieniveaus zijn alleen geldig voor nieuwe, ongewassen of geregeneerde handschoenen. Deze prestatieniveaus worden verkregen uit laboratoriumtests onder de voorwaarden die zijn bepaald door de normen. Vóór gebruik moeten de handschoenen die uit verschillende lagen materiaal bestaan, gedaan worden geïnspecteerd. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (aanwezigheid van een gat, snee of scheur, kleurverandering, enz.). Voor handschoenen die uit twee of meer lagen bestaan, weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijk het prestatieniveau van de buitenste laag. Deze handschoenen zijn niet wasbaar.

Instructies voor het dragen

Trek de handschoenen aan. Inspecteer de handschoen op eventuele defecten. Leg de vingers en duim van de handschoen op één lijn met de juiste hand voordat u de handschoen aantrekt. Steek alle vijf de vingers in de handschoenmanchet. Modelleer de handschoen rond de vingers en de handpalm. Verwijderen: Trek de vingers van een handschoen om deze uit te doen, zonder de hand volledig uit de handschoen te halen. Trek aan de vingers van de tweede handschoen. Bewaar de handschoenen op een schone, droge plaats.

Bewaren en onderhoud

Bewaren bij normale temperatuur en vochtigheid en in schone, afgedekte en geventileerde ruimten. Onder normale gebruik-, opslag- en onderhoudsomstandigheden zijn deze handschoenen niet onderhevig aan veroudering.

EU-conformiteitsverklaringBeschikbaar op www.ppe-dexter.com

Veuillez lire les informations données par le fabricant. Consultez la información proporcionada por el fabricante. Consulte a informação dada pelo fabricante. Leggere le informazioni fornite dal costruttore.

Δείτε πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευατή. Patrz informacje dostarczone przez producenta. Üretici tarafından verilen bilgilere bakın. Vezi informațiile furnizate de producător. Прочтайте вказівки виробника. Смотрите указание по эксплуатации. See information supplied by the manufacturer.



PAP

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France
ZA: Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD TA Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin
Fourways Store 35 Ross Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng,
South Africa Tel: +27 11 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za - BR: Importado
e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ:
01.439.784/0001-09 Pascual País, nº. 525, 6º andar c/61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo
-SP, CEP: 04581-000 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitalas -0202-5376 Demais
endereços: 0800-0205376. DA: 04201 Україна.
М. Кіїв вул. Покровська 17А, +380 44 498 46 00. Дані
показують, що вони відповідають вимогам
шору та інші, а також проводить його ремонт,
експлуатацію та післяпродажне обслуговування
Імпортер: ТОВ «Лерой Мерлен Україна», 04201 Україна, м.Кіїв, вул.
Покровська 17А.



EU type examination carried out by notified body
C.T.C. (0075) - 4 RUE HERMANN FRENKEL - 69367 LYON CEDEX 07 - France
Shandong Xingu Gloves Co., Ltd. Middle of Yaolian Road, Gaomi Economic Development
Zone, Weifang, Shandong Province, P.R. China
ADEO key: 88035307
Size: 8M
Made in China / País de Origen: China / Виготовлено
в Китаї

÷ 7 8 9 10 ++
M

FR DESCRIPTION / EMPLOI

Paire de gants pour travaux de précision en milieu sec. Matières : gants polyester avec revêtement en nitrile. Poliester 55% - Nitrile 45%. Le produit est conforme aux exigences du règlement (UE) 2016/4. Les gants remplissent les exigences des normes EN ISO21420:2020 et EN388:2016+A1:2018

Niveaux de performance

EN388:2016+A1:2018

Résistance à l'abrasion	3
Résistance à la coupe par lame	1
Résistance à la déchirure	2
Résistance à la perforation	1
Résistance aux coupures (EN ISO 13997)	X



3121X

ES DENOMINACIÓN/USO

Par de guantes para trabajos de precisión en entornos secos. Materiales: guantes de poliéster con revestimiento de nitrilo. Poliéster 55% - Nitrilo 45%. Cumple con los requisitos del reglamento (UE) 2016/425. El producto cumple los requisitos de las normas EN ISO21420:2020 y EN388:2016+A1:2018

Niveles de prestación

EN388:2016+A1:2018

Resistencia a la abrasión	3
Resistencia al corte con cuchillas	1
Resistencia al rasgado	2
Resistencia a la perforación	1
Resistencia al corte (según la norma EN ISO 13997)	X



3121X

PT DESIGNAÇÃO/ UTILIZAÇÃO

Par de luvas para trabalhos de precisão em ambientes secos. Materiais: luvas de poliéster com revestimento em nitrilo. Poliéster 55% - Nitrilo 45%. Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. O produto cumple os requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 e EN388:2016+A1:2018

Níveis de desempenho

EN388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	3
Resistência ao corte com lâminas	1
Resistência a rasgões	2
Resistência à perfuração	1
Resistência a cortes (según la norma EN ISO 13997)	X



3121X

IT DESIGNAZIONE / USO

Pao di guanti per lavori di precisione in ambienti asciutti. Materiale: Guanti in poliestere con rivestimento in nitrile. Poliestere 55% - Nitrile 45%. Conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425. Il guanto soddisfa i requisiti della norma EN ISO21420:2020 e della norma EN388:2016+A1:2018

Livelli di prestazione

EN388:2016+A1:2018

Resistenza all'abrasione	3
Resistenza al taglio delle lame	1
Resistenza allo strappo	2
Resistenza alla perforazione	1
Resistenza al taglio (EN ISO 13997)	X



3121X

«X» indique que le gant n'a pas été testé ou que la méthode d'essai ne semble pas être appropriée par rapport à la conception ou à une composante du gant. «0» indique que le gant présente un niveau de performance inférieur au minimum pour le danger individuel concerné. Pour l'énuisement de la lame au test de résistance aux coupures (6.2), les résultats du «Test de coupe» ne sont qu'indicatifs. Seul le test de résistance aux coupures par tomodynamomètre «TDM» (6.3) donne le résultat déterminant la performance.

Limites de protection

La protection contre les risques ou les dangers qui ne sont pas cités dans ce document n'est pas garantie. Ces gants ne doivent pas être portés s'il existe un risque qu'ils soient pris dans les parties mobiles d'une machine. Les niveaux de performance indiqués ci-dessous, en lien avec la norme EN 388, ne sont valides que pour la paume des gants. La protection est limitée à une partie des gants. Les niveaux de performance ne sont pas applicables aux doigts. Les niveaux de performance indiqués ne sont valides que pour les gants neufs, non lavés, ni régénérés. Ces niveaux de performance sont obtenus à partir d'essais de laboratoire, dans des conditions définies par les normes. A vant l'emploi, inspecter visuellement les gants. S'ils sont endommagés, ne les utiliser et les jeter (prévention d'un trou, d'une déchirure ou d'une coupure, changement de couleur, etc.). Pour les gants composés de différentes couches de matériau, les niveaux de performance indiqués sont valides pour chacun des gants, dans son intégralité. Pour les gants composés de deux ou plusieurs couches, la classification d'ensemble ne reflète pas nécessairement le niveau de performance de la couche externe. Ces gants ne sont pas lavables. Ces gants ne contiennent pas de substances à des niveaux connus ou suspectés de nuire à l'hygiène ou à la santé de l'utilisateur.

Instructions de port
Porter les gants. Examiner le gant pour s'assurer qu'il ne présente pas de défauts. Aligner les doigts et le pouce du gant à l'aide de la main appropriée avant de l'enfiler. Introduire les cinq doigts dans la manchette. Passer le gant autour des doigts et de la paume. Retirer les gants. Tirer sur les doigts d'un gant pour le retirer, sans retirer complètement la main du gant. Tirer sur les doigts de l'autre gant. Conserver les gants en lieu propre et sec.

Conservation et entretien
Conserver dans des conditions de température et d'humidité normales, en lieu propre, couvert et ventilé. Dans des conditions normales d'utilisation, de conservation et de soin, ces gants ne sont pas sujets au vieillissement.

Déclaration UE de conformité
Consultable sur www.ppe-dexter.com

Límites de protección

No se garantiza la protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento. Estos guantes no contienen sustancias que causan alergias. Estos guantes no deben utilizarse donde exista riesgo de ser atrapado por partes móviles de una máquina. Los niveles de protección mencionados, a continuación, en relación con la norma EN 388 solamente son válidos para la palma del guante. La protección se limita a una parte de los guantes. Los niveles de protección no se refieren a los dedos. Los niveles de protección indicados solamente son válidos para guantes nuevos, sin lavar ni renovar. Estos niveles de protección se obtienen a partir de pruebas de laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. Los guantes deben ser inspeccionados visualmente antes de su utilización. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse (presencia de un agujero, corte o desgarro, cambio de color, etc.). En los guantes fabricados con diferentes capas de material, los niveles de protección indicados son válidos para la totalidad del guante. En los guantes fabricados con dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el nivel de prestaciones de la capa exterior. Estos guantes no se pueden lavar.

Instrucciones de uso
Colocar. Examine el guante para asegurarse de que no tiene defectos. Alinee los dedos y el pulgar del guante con la mano adecuada antes de colocarlo. Introduzca los cinco dedos en el manguito (puño). Ajuste el guante alrededor de los dedos y de la palma. Retirada. Tire de los dedos del guante para que resalte, sin sacar la mano completamente del guante. Tire de los dedos del segundo guante. Guarde los guantes en un lugar limpio y seco.

Almacenamiento y mantenimiento
Se deben almacenar en condiciones normales de temperatura y humedad, en locales limpios, cubiertos y ventilados. En condiciones normales de utilización, de almacenamiento y de mantenimiento, estos guantes no se deterioran.

Declaración UE de conformidad
Está disponible en www.ppe-dexter.com

Límites de proteção

A proteção contra riscos ou perigos não mencionados neste documento não está assegurada. Estas luvas não contêm substâncias conhecidas por causar alergias. Estas luvas não devem ser utilizadas quando existe risco de serem apanhadas por partes móveis de máquinas. Os níveis de desempenho mencionados, a continuação, em relação à EN 388 solamente são válidos apenas para a palma da luva. A proteção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para luvas novas, não lavadas ou regeneradas. Estes níveis de desempenho são obtidos através de testes de laboratório em condições definidas pelos padrões. As luvas devem ser inspecionadas visualmente antes de sua utilização. Se estiverem danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (presença de furos, rasgos, alteração de cor, etc.). En os guantes fabricados com diferentes capas de material, os níveis de desempenho indicados são válidos para a totalidade do guante. En os guantes fabricados com duas ou mais camadas, a classificação geral não reflete exatamente o nível de desempenho da camada exterior. Estas luvas não são laváveis.

Instruções de utilização
Calçar. Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alineie os dedos da luva com a mão apropriada antes de a calçar. Coloque todos os dedos no punho. Ajuste a luva aos dedos e palma da mão. Remover. Puxe os dedos de uma luva para a retirar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas num espaço limpo e seco.

Armazenamento e manutenção
Armazene em condições de temperatura e umidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas em boas condições, estas luvas não envelopam.

Declaração de Conformidade UE

Disponível em www.ppe-dexter.com

PL OZNACZENIE/ UŽYCIE

Para rękawice do prac precyzyjnych w suchym środowisku. Materiały: Rękawice poliestrowe z powłoką nitrylową. Poliester 55% - Nitryl 45%. Spójnia zgodna z wymaganiami Rozporządzenia (UE) 2016/425. Rekawice spełniają wymagania norm EN ISO21420:2020 oraz EN388:2016+A1:2018

Pozometry skuteczności

EN388:2016+A1:2018

Odporność na ścinanie	3
Odporność na przecięcie ostrzem	1
Odporność na rozdrabianie	2
Odporność na przebięcie/ przeklucie	1
Odporność na przecięcie (EN ISO 13997)	X



3121X

UA ОПИС/ВИКОРИСТАННЯ

Пара рукавиц для точних робіт у сухому середовищі. Матеріал: Полістер поліестрове з покриттям нітрилом. Поліестер 55% / нітрил 45% Відповідає вимогам, встановленим у Регламенті (EC) 2016/425. Рукавиця відповідає вимогам стандартів EN ISO21420:2020 та EN388:2016+A1:2018

Рівні експлуатаційних властивостей

EN388:2016+A1:2018

Стійкість до стриці	3
Стійкість до порівів лезом	1
Стійкість до розривів	2
Стійкість до прокопів	1
Стійкість до порівів (EN ISO 13997)	X



3121X

«X» oznacza, że rekawica nie została przetestowana lub że metoda testowa nie wydaje się odpowiednia dla tego typu rękawicy lub jej komponentu. «0» oznacza, że rekawica ma poziom skuteczności działania/ odporności niższy niż minimalny dla danego zagrożenia. W przypadku ostebiania w tleście odporności na przecięcie (6.2

RO DENUMIRE/UTILIZARE

Pereche de mănuși pentru lucrări de precizie în mediu uscat.
Materiale: Mănuși din poliester cu învelis de nitril. Polyester 55% - Nitril 45%. Respectă cerințele Regulamentului 2016/425 Mănușa îndeplinește cerințele EN ISO21420:2020 și EN388:2016+A1:2018

Niveluri de performanță

EN388:2016+A1:2018

Rezistență la abraziune	3
Rezistență la tăiere cu lama	1
Rezistență la sfâșiere	2
Rezistență la întepare	1
Rezistență la tăiere (EN ISO 13997)	X



3121X

NL BESTEMMING/GEbruIK

Paar handschoenen voor precisiewerk in droge omgevingen.
Materiëlen: Polyester handschoenen met nitrile coating. Polyester 55% - Nitril 45%. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425
De handschoen voldoet aan de vereisten van EN ISO21420:2020 en EN388:2016+A1:2018

Prestatieneveaus

EN388:2016+A1:2018

Slijtvastheid	3
Doorschijnweerstand	1
Scheurweerstand	2
Perforatieveerstand	1
Sniweerstand (EN ISO 13997)	X



3121X

EN DESIGNATION/USE

Pair of gloves for precision work in dry environments. Materials:
Polyester gloves with nitrile coating. Polyester 55% - Nitrile 45%.
Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425
The glove meets the requirements of EN ISO21420:2020 and
EN388:2016+A1:2018

Performance levels

EN388:2016+A1:2018

Abrasion resistance	3
Blade cut resistance	1
Tear resistance	2
Puncture resistance	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X



3121X

«X» indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compozitia mănușii.
«0» indică faptul că mănușa are un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat. În ceea ce privește tocirea în testul de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele „testului de tăiere” sunt doar orientative, doar testul de rezistență la tăiere cu tomodinamometru „TDM” (6.3) fiind rezultatul de referință care determină performanța.

Limită de protecție

Protecția împotriva riscurilor sau pericolilor care nu sunt menționate în acest document nu este garantată. Aceste mănușe nu conțin substanțe cunoscute a provoca alergii. Nu se recomandă purtarea acestor mănușe în cazul în care există riscul de a fi prinse de piesele în mișcare ale utilizatorilor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 388 sunt valabile numai pentru palma mănușii. Protecția este limitată numai la o parte a mănușii. Nivelurile de performanță nu se aplică degetelor. Nivelurile de performanță menționate sunt valabile numai pentru mănușii noi, nespălate sau reciclate. Aceste niveluri de performanță sunt obținute în urma unor teste de laborator în condiții definite de standarde. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea vizuală a mănușilor. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existență găuriilor, tăierilor sau rupturilor, modificări de culoare etc.). În cazul mănușilor confectionate din diferite straturi de material, nivelurile de performanță indicate sunt valabile pentru fiecare mănușă în parte. Pentru mănușile alcătuite din două sau mai multe straturi, clasificarea globală nu reflectă neapărat nivelul de performanță al stratului exterior. Aceste mănușe nu se pot spăla.

Instrucțiuni de purtare

Aplicare Examinați mănușa pentru a vă asigura că nu prezintă defecte. Aliniați degetele și degetul mare al mănușii cu mâna corespunzătoare înainte de a o îmbrăćă. Introduceți toate cele cinci degete în manșetă. Ajustați mănușa în jurul degetelor și al palmei. Îndepărtați Trageți de degetele uneia dintre mănușe pentru a o îndepărta, fără a scoate mâna complet din mănușă. Trageți de degetele celei de-a doua mănușe. Depozitați mănușile într-un loc curat și uscat.

Depozitare și întreținere

Depozitați în condiții normale de temperatură și umiditate, în spații curate, acoperite și ventilate. În condiții normale de utilizare, depozitare și îngrăjire, aceste mănușe nu sunt supuse îmbătrânirii.

Declarația de conformitate UEDisponibilă pe www.ppe-dexter.com**Beschermingslimieten**

Bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden genoemd, wordt niet gegarandeerd. Deze handschoenen bevatten geen stoffen waarvan bekend is dat ze allergieën veroorzaken. Deze handschoenen mogen niet worden gedragen op plaatsen waar het risico bestaat dat ze gegrepen worden door bewegende machineonderdelen. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 388 gelden alleen voor de palm van de handschoen. De bescherming is beperkt tot een deel van de handschoen. De prestatieniveaus gelden niet voor de vingers. De vermelde prestatieniveaus zijn alleen geldig voor nieuwe, ongewassen of geregeneerde handschoenen. Deze prestatieniveaus worden verkregen uit laboratoriumtests onder de voorwaarden die zijn bepaald door de normen. Vóór gebruik moeten de handschoenen visueel worden geïnspecteerd. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (aanwezigheid van een gat, snee of scheur, kleurverandering, enz.). Voor handschoenen die uit verschillende lagen materiaal bestaan, gelden de aangegeven prestatieniveaus voor elke handschoen in haar geheel. De algemene classificatie niet nooddankelijk het prestatieniveau van de buitenste laag. Deze handschoenen zijn niet wasbaar.

Instructies voor het dragen

Trek de handschoenen aan. Inspecteer de handschoen op eventuele defecten. Leg de vingers en duim van de handschoen op één lijn met de juiste hand voordat u de handschoen aantrekt. Steek alle vijf de vingers in de handschoenmanchet. Modelleer de handschoen rond de vingers en de handpalm. Verwijderen. Trek de vingers van een handschoen om deze uit te doen, zonder de hand volledig uit de handschoen te halen. Trek aan de vingers van de tweede handschoen. Bewaar de handschoenen op een schone, droge plaats.

Bewaren en onderhoud

Bewaren bij normale temperatuur en vochtigheid en in schone, afgedekte en geventileerde ruimten. Onder normale gebruik-, opslag- en onderhoudsomstandigheden zijn deze handschoenen niet onderhevig aan veroudering.

EU-conformiteitsverklaringBeschikbaar op www.ppe-dexter.com

«X» betekent dat de handschoen niet getest werd of dat de testmethode niet geschikt lijkt voor het ontwerp of de component van de handschoen. «0» geeft aan dat de handschoen een prestatieniveau heeft dat lager is dan het minimum voor het gegeven individuele gevaar. Voor afstomping in de snijweerstandstest (6.2) zijn de resultaten van de «snijtest» louter indicatief, waarbij alleen de tonodynamometer snijweerstandstest «TDM» (6.3) het referentieresultaat is dat de prestaties bepaalt.

Protection limits

Protection against risks or hazards not mentioned in this document is not guaranteed. These gloves do not contain any substance at levels that are known to, or suspected to, adversely affect user hygiene or health. These gloves should not be worn where there is a risk of being caught by moving machine parts. The performance levels mentioned below in relation to EN 388 are only valid for the palm of the glove. The protection is limited to part of the gloves. The performance levels do not apply to the fingers. The performance levels mentioned are only valid for new, unwashed or regenerated gloves. These performance levels are obtained from laboratory tests under the conditions defined by the standards. Before use, gloves should be visually inspected. If they are damaged, they must not be used and must be discarded (presence of a hole, cut or tear, change in colour, etc.). For gloves made of different layers of material, the performance levels indicated are valid for each glove in its entirety. For gloves made up of two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance level of the outer layer. These gloves are not washable.

Wearing instructions

Putting on: Examine the glove to ensure that there are no defects. Align the fingers and thumb of the glove with the appropriate hand before donning. Insert all five fingers into the cuff. Trim the glove around the fingers and palm. Removal: Pull on the fingers of one glove to slide it off, without removing the hand completely from the glove. Pull on the fingers of the second glove. Store the gloves in a clean, dry place.

Storage and maintenance

Store under normal temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated rooms. Under normal conditions of use, storage and care, these gloves are not subject to ageing.

EU Declaration of ConformityAvailable at www.ppe-dexter.com

Veuillez lire les informations données par le fabricant. Consultez la información proporcionada por el fabricante. Consulte a informação dada pelo fabricante. Leggere le informazioni fornite dal costruttore.

Δέστε πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευατή. Patrz informacje dostarczone przez producenta. Üretici tarafından verilen bilgilere bakın. Vezi informațiile furnizate de producător. Прочитайте вказівки виробника. Смотрите указание по эксплуатации. See information supplied by the manufacturer.





М.Київ вул. Попірна 17А, +380 44 498 46 00, Дане

підприємство примас претензії від споживача

шодо товару, а також проводить його ремонт,

експлуатаційне обслуговування

Імпортер: ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м. Київ, вул.

Однорідна 7/2

EU type examination carried out by notified body:

C.T.C. (0075) - 4 RUE HERMANN FRENKEL - 69367 LYON CEDEX 07 - France

Shining King Gloves Co., Ltd Middle of Yaoguan Road, Gaomi Economic Development

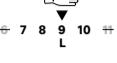
Zone, Weifang, Shandong Province, P.R. China

ADEO key 88053315

Size: 9L

Made in China / País de Origen: China / Виготовлено

в Китаї.



FR DESCRIPTION / EMPLOI

Paire de gants pour travaux de précision en milieu sec. Matières : gants polystère avec enduction nitrile. Polyester 55% - Nitrile 45%. Le produit est conforme aux exigences du règlement (UE) 2016/425. Les gants remplissent les exigences des normes EN ISO12420:2020 et EN388:2016+A1:2018

Niveaux de performance

EN388:2016+A1:2018

Résistance à l'abrasion	3
Résistance à la coupure par lame	1
Résistance à la déchirure	2
Résistance à la perforation	1
Résistance aux coupures (EN ISO 13997)	X



ES DENOMINACIÓN/USO

Par de guantes para trabajos de precisión en entornos secos. Materiales: guantes de poliéster con revestimiento de nitrilo. Poliéster 55% - Nitrilo 45%. Cumple con los requisitos del reglamento (UE) 2016/425 El guante cumple los requisitos de las normas EN ISO12420:2020 y EN388:2016+A1:2018

Niveles de prestación

EN388:2016+A1:2018

Resistencia a la abrasión	3
Resistencia al corte con cuchillas	1
Resistencia al rasgado	2
Resistencia a la perforación	1
Resistencia a cortes (según la norma EN ISO 13997)	X



PT DESIGNAÇÃO/UTILIZAÇÃO

Par de luvas para trabalhos de precisão em ambientes secos. Materiais: luvas de poliéster com revestimento em nitrilo. Poliéster 55% - Nitrilo 45%. Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425 As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO12420:2020 e EN388:2016+A1:2018

Níveis de desempenho

EN388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	3
Resistência ao corte com lâminas	1
Resistência a rasgos	2
Resistência à perfuração	1
Resistência a cortes (segundo a norma EN ISO 13997)	X



IT DESIGNAZIONE / USO

Pao di guanti per lavori di precisione in ambienti asciutti. Materia: Guanti in poliestere con rivestimento in nitrile. Poliestere 55% - Nitrile 45%. Conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425 Il guanto soddisfa i requisiti della norma EN ISO12420:2020 e della norma EN388:2016+A1:2018

Livelli di prestazione

EN388:2016+A1:2018

Resistenza all'abrasione	3
Resistenza al taglio delle lame	1
Resistenza allo strappo	2
Resistenza alla perforazione	1
Resistenza al taglio (EN ISO 13997)	X



«X» indique que le gant n'a pas été testé ou que la méthode d'essai ne semble pas être appropriée par rapport à la conception ou à une composante du gant. «0» indique que le gant présente un niveau de performance inférieur au minimum pour le danger individuel concerné. Pour l'émanement de la lame au test de résistance aux coupures (6.2), les résultats du «Test de coupe» ne sont qu'indicatifs. Seul le test de résistance aux coupures par tomodynamomètre «TDM» (6.3) donne le résultat déterminant la performance.

Limites de protection

La protection contre les risques ou les dangers qui ne sont pas cités dans ce document n'est pas garantie. Ces gants ne doivent pas être portés s'il existe un risque qu'ils soient pris dans les parties mobiles d'une machine. Les niveaux de performance indiqués ci-dessous, en lien avec la norme EN 388, ne sont valides que pour la paume des gants. La protection est limitée à une partie des gants. Les niveaux de performance ne sont pas applicables aux doigts. Les niveaux de performance indiqués ne sont valides que pour les gants neufs, non lavés, ni régénérés. Ces niveaux de performance sont obtenus à partir d'essais de laboratoire, dans des conditions définies par les normes. À chaque l'emploi, inspectez visuellement les gants. S'ils sont endommagés, ne les utilisez et les jetez (près d'un trou, d'une déchirure ou d'une coupure, changement de couleur, etc.). Pour les gants composés de différentes couches de matériau, les niveaux de performance indiqués sont valables pour chacun des gants, dans son intégralité. Pour les gants composés de deux ou plusieurs couches, la classification d'ensemble ne reflète pas nécessairement le niveau de performance de la couche externe. Ces gants ne sont pas lavables. Ces gants ne contiennent pas de substances à des niveaux connus ou suspectés de nuire à l'hygiène ou à la santé de l'utilisateur.

Instructions de port
 Porter les gants. Examiner le gant pour s'assurer qu'il ne présente pas de défauts. Aligner les doigts et le pouce du gant à l'aide de la main appropriée avant de l'enfiler. Introduire les cinq doigts dans la manchette. Passer le gant autour des doigts et de la paume. Retirer les gants. Tirer sur les doigts d'un gant pour le retirer, sans retirer complètement la main du gant. Tirer sur les doigts de l'autre gant. Conserver les gants en lieu propre et sec.

Conservation et entretien
 Conservation dans des conditions de température et d'humidité normales, en lieu propre, couvert et ventilé. Dans des conditions normales d'utilisation, de conservation et de soin, ces gants ne sont pas sujets au vieillissement.

Déclaration UE de conformité

Consultable sur www.ppe-dexter.com

«X» indica que el guante no se ha probado o que el método de prueba no es adecuado para el diseño o los componentes del guante. «0» indica que el guante tiene un nivel de prestación inferior al mínimo requerido para el riesgo individual indicado. En el ensayo de resistencia al corte (6.2), los resultados del «Ensayo de corte» solamente serán informativos, y solo el ensayo de resistencia al corte tonodinamómetro «TDM» (6.3) será el resultado del nivel de prestación de referencia.

Límites de protección

No se garantiza la protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento. Estos guantes no contienen sustancias que causan alergias. Estos guantes no deben utilizarse donde exista riesgo de ser atrapado por partes móviles de máquinas. Los niveles de prestación mencionados, a continuación, en relación con la norma EN 388 solamente son válidos para la palma del guante. La protección se limita a una parte de los guantes. Los niveles de prestación no se refieren a los dedos. Los niveles de prestación indicados solamente son válidos para guantes nuevos, sin lavar ni renovar. Estos niveles de prestación se obtienen a partir de pruebas de laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. Los guantes deben ser inspeccionados visualmente antes de su utilización. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse (presencia de un agujero, corte o desgarro, cambio de color, etc.). En los guantes fabricados con diferentes capas de material, los niveles de prestación indicados son válidos para la totalidad del guante. En los guantes fabricados con dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el nivel de prestaciones de la capa exterior. Estos guantes no se pueden lavar.

Instrucciones de uso

Colocación. Examine el guante para asegurarse de que no tiene defectos. Alinee los dedos y el pulgar del guante con la mano adecuada antes de colocarlo. Introduzca los cinco dedos en el manguito (puño). Ajuste el guante alrededor de los dedos y de la palma. Retirada. Tire de los dedos del guante para que resalte, sin sacar la mano completamente del guante. Tire de los dedos del segundo guante. Guarde los guantes en un lugar limpio y seco.

Almacenamiento y mantenimiento

Se deben almacenar en condiciones normales de temperatura y humedad, en locales limpios, cubiertos y ventilados. En condiciones normales de utilización, de almacenamiento y de mantenimiento, estos guantes no se deterioran.

Declaración UE de conformidad

Está disponible en www.ppe-dexter.com

BR INDICAÇÃO/USO

Luva para trabalhos de precisão em ambientes secos. Materiais luva de poliéster com revestimento em nitrile. Poliéster 55% - Nitrile 45%. Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO12420:2020 e EN388:2016+A1:2018

Níveis de desempenho

EN388:2016+A1:2018

Résistance à l'abrasion	3
Résistance à la coupe par lame	1
Résistance à la déchirure	2
Résistance à la perforation	1
Résistance aux coupures (EN ISO 13997)	X



EL ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / ΧΡΗΣΗ

Ζευγάρι γάντια για έργα στην ακριβείας σε ξηρό περιβάλλον. Υλικά: Πολυεστερικά γάντια με επιτραπέα νιτριλίου. Πολυεστέρας 55% - Νιτρίλιο 45%. Σύμμορφούνται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕU) 2016/425 Το γάντι πληρώνει τις απαιτήσεις των προτύπων EN ISO12420:2020 και EN388:2016+A1:2018

Επίπεδα απόδοσης

EN388:2016+A1:2018

Αντοχή σε τριβές	3
Αντοχή σε κοπή με λεπίδα	1
Αντοχή σε σκούπισμα	2
Αντοχή σε διάτρηση	1
Αντοχή σε κοπή (EN ISO 13997)	X



PL OZNACZENIE/ UŻYCIE

Para rękaćiw prac precyzyjnych w suchym środowisku. Materiały: Rękawice poliestrowe z powłoką nitrylową. Poliester 55% - Nitrile 45%. Spłnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425. Rękawice spełniają wymagania norm EN ISO12420:2020 oraz EN388:2016+A1:2018

Poziomy skuteczności

RO DENUMIRE/UTILIZARE

Perechi de mănuși pentru lucrări de precizie în mediu uscat.
Materiale: Mănuși din poliester cu învelis de nitril. Polyester 55% - Nitril 45%. Respectă cerințele Regulamentului 2016/425 Mănușa îndeplinește cerințele EN ISO21420:2020 și EN388:2016+A1:2018

Niveluri de performanță

EN388:2016+A1:2018

Rezistență la abraziune	3
Rezistență la tăiere cu lama	1
Rezistență la sfâșiere	2
Rezistență la întepare	1
Rezistență la tăiere (EN ISO 13997)	X



3121X

NL BESTEMMING/GEbruIK

Paar handschoenen voor precisiewerk in droge omgevingen.
Materiëlen: Polyester handschoenen met nitrile coating. Polyester 55% - Nitril 45%. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425
De handschoen voldoet aan de vereisten van EN ISO21420:2020 en EN388:2016+A1:2018

Prestatieneveaus

EN388:2016+A1:2018

Slijtvastheid	3
Doorschijnweerstand	1
Scheurweerstand	2
Perforatieveerstand	1
Sniweerstand (EN ISO 13997)	X



3121X

EN DESIGNATION/USE

Pair of gloves for precision work in dry environments. Materials:
Polyester gloves with nitrile coating. Polyester 55% - Nitrile 45%.
Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425
The glove meets the requirements of EN ISO21420:2020 and
EN388:2016+A1:2018

Performance levels

EN388:2016+A1:2018

Abrasion resistance	3
Blade cut resistance	1
Tear resistance	2
Puncture resistance	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X



3121X

«X» indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compozitia mănușii.
«0» indică faptul că mănușa are un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat. În ceea ce privește tocirea în testul de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele „testului de tăiere” sunt doar orientative, doar testul de rezistență la tăiere cu tomodinamometru „TDM” (6.3) fiind rezultatul de referință care determină performanța.

Limită de protecție

Protecția împotriva riscurilor sau pericolilor care nu sunt menționate în acest document nu este garantată. Aceste mănușe nu conțin substanțe cunoscute a provoca alergii. Nu se recomandă purtarea acestor mănușe în cazul în care există riscul de a fi prinse de piesele în mișcare ale utilizatorilor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 388 sunt valabile numai pentru palma mănușii. Protecția este limitată numai la o parte a mănușii. Nivelurile de performanță nu se aplică degetelor. Nivelurile de performanță menționate sunt valabile numai pentru mănușii noi, nespălate sau reciclate. Aceste niveluri de performanță sunt obținute în urma unor teste de laborator în condiții definite de standarde. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea vizuală a mănușilor. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existență găuriilor, tăierilor sau rupturilor, modificări de culoare etc.). În cazul mănușilor confectionate din diferite straturi de material, nivelurile de performanță indicate sunt valabile pentru fiecare mănușă în parte. Pentru mănușile alcătuite din două sau mai multe straturi, clasificarea globală nu reflectă neapărat nivelul de performanță al stratului exterior. Aceste mănușe nu se pot spăla.

Instrucțiuni de purtare

Aplicare Examinați mănușa pentru a vă asigura că nu prezintă defecte. Aliniați degetele și degetul mare al mănușii cu mâna corespunzătoare înainte de a o îmbrăćă. Introduceți toate cele cinci degete în manșetă. Ajustați mănușa în jurul degetelor și al palmei. Îndepărtați Trageți de degetele uneia dintre mănușe pentru a o îndepărta, fără a scoate mâna complet din mănușă. Trageți de degetele celei de-a doua mănușe. Depozitați mănușile într-un loc curat și uscat.

Depozitare și întreținere

Depozitați în condiții normale de temperatură și umiditate, în spații curate, acoperite și ventilate. În condiții normale de utilizare, depozitare și îngrăjire, aceste mănușe nu sunt supuse îmbătrânirii.

Declarația de conformitate UEDisponibilă pe www.ppe-dexter.com**Beschermingslimieten**

Bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden genoemd, wordt niet gegarandeerd. Deze handschoenen bevatten geen stoffen waarvan bekend is dat ze allergieën veroorzaken. Deze handschoenen mogen niet worden gedragen op plaatsen waar het risico bestaat dat ze gegrepen worden door bewegende machineonderdelen. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 388 gelden alleen voor de palm van de handschoen. De bescherming is beperkt tot een deel van de handschoen. De prestatieniveaus gelden niet voor de vingers. De vermelde prestatieniveaus zijn alleen geldig voor nieuwe, ongewassen of geregeneerde handschoenen. Deze prestatieniveaus worden verkregen uit laboratoriumtests onder de voorwaarden die zijn bepaald door de normen. Vóór gebruik moeten de handschoenen die uit verschillende lagen materiaal bestaan, gedaan worden gecontroleerd. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (aanwezigheid van een gat, snee of scheur, kleurverandering, enz.). Voor handschoenen die uit twee of meer lagen bestaan, weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijk het prestatieniveau van de buitenste laag. Deze handschoenen zijn niet wasbaar.

Instructies voor het dragen

Trek de handschoenen aan. Inspecteer de handschoen op eventuele defecten. Leg de vingers en duim van de handschoen op één lijn met de juiste hand voordat u de handschoen aantrekt. Steek alle vijf de vingers in de handschoenmanchet. Modelleer de handschoen rond de vingers en de handpalm. Verwijderen. Trek de vingers van een handschoen om deze uit te doen, zonder de hand volledig uit de handschoen te halen. Trek aan de vingers van de tweede handschoen. Bewaar de handschoenen op een schone, droge plaats.

Bewaren en onderhoud

Bewaren bij normale temperatuur en vochtigheid en in schone, afgedekte en gevентileerde ruimten. Onder normale gebruik-, opslag- en onderhoudsomstandigheden zijn deze handschoenen niet onderhevig aan veroudering.

EU-conformiteitsverklaringBeschikbaar op www.ppe-dexter.com

«X» betekent dat de handschoen niet getest werd of dat de testmethode niet geschikt lijkt voor het ontwerp of de component van de handschoen. «0» geeft aan dat de handschoen een prestatieniveau heeft dat lager is dan het minimum voor het gegeven individueel gevaar. Voor afstomping in de snijweerstandstest (6.2) zijn de resultaten van de «snijtest» louter indicatief, waarbij alleen de tonodynamometer snijweerstandstest «TDM» (6.3) het referentieresultaat is dat de prestaties bepaalt.

Protection limits

Protection against risks or hazards not mentioned in this document is not guaranteed. These gloves do not contain any substance at levels that are known to, or suspected to, adversely affect user hygiene or health. These gloves should not be worn where there is a risk of being caught by moving machine parts. The performance levels mentioned below in relation to EN 388 are only valid for the palm of the glove. The protection is limited to part of the gloves. The performance levels do not apply to the fingers. The performance levels mentioned are only valid for new, unwashed or regenerated gloves. These performance levels are obtained from laboratory tests under the conditions defined by the standards. Before use, gloves should be visually inspected. If they are damaged, they must not be used and must be discarded (presence of a hole, cut or tear, change in colour, etc.). For gloves made of different layers of material, the performance levels indicated are valid for each glove in its entirety. For gloves made up of two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance level of the outer layer. These gloves are not washable.

Wearing instructions

Putting on. Examine the glove to ensure that there are no defects. Align the fingers and thumb of the glove with the appropriate hand before donning. Insert all five fingers into the cuff. Trim the glove around the fingers and palm. Removal. Pull on the fingers of one glove to slide it off, without removing the hand completely from the glove. Pull on the fingers of the second glove. Store the gloves in a clean, dry place.

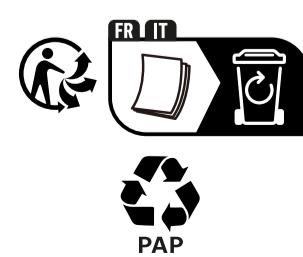
Storage and maintenance

Store under normal temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated rooms. Under normal conditions of use, storage and care, these gloves are not subject to ageing.

EU Declaration of ConformityAvailable at www.ppe-dexter.com

Veuillez lire les informations données par le fabricant. Consultez la información proporcionada por el fabricante. Consulte a informação dada pelo fabricante. Leggere le informazioni fornite dal costruttore.

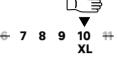
Δέστε πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευατή. Patrz informacje dostarczone przez producenta. Üretici tarafından verilen bilgilere bakın. Vezi informațiile furnizate de producător. Прочитайте вказівки виробника. Смотрите указание по эксплуатации. See information supplied by the manufacturer.



ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
 59700 RONCHIN - France
 ZA: Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin
 Fourways Store 35 Ross Street, Midrand Ext 07 Sandton, 2101 Johannesburg, Gauteng,
 South Africa Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@oyermerlin.co.za - BR - Importado
 e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRCOLAGEM CNP: 01438.84/0001-05 - Rua Pascual Pais, nº. 525, 6º andar c/61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo - SP, CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376 - UA: Importer (Виробник):
 ТОВ «Леруа Мерлен Україна» 04201 Україна, м.Київ, вул.
 м.Київ, вул. Піонер 17А, +380 44 498 46 00. Дане
 підприємство приймає претензії щодо споживача
 шир товару, а також проводить його ремонт,
 експлуатацію та послуговування
 імпортер ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул.
 Піонер 17А



EU type examination carried out by notified body:
 C.T.C. (0075) - 4 RUE HERMANN FRENKEL - 69367 LYON CEDEX 7 - France
 Shandong Xingu Gloves Co., Ltd Middle of Yaoguan Road, Gaomi Economic Development
 Zone, Weifang, Shandong Province, PR China
 ADEO key 88035256
 Size: 10XL
 Made in China / País de Origem: China / Виготовлено
 в Китаї.



FR DESCRIPTION / EMPLOI

Paire de gants pour travaux de précision en milieu sec. Matières : gants polyester avec revêtement en nitrile. Polyester 55% - Nitrile 45%. Le produit est conforme aux exigences du règlement (UE) 2016/425. Les gants remplissent les exigences des normes EN ISO21420:2020 et EN388:2016+A1:2018

Niveaux de performance

EN388:2016+A1:2018

	EN388
Résistance à l'abrasion	3
Résistance à la coupe par lame	1
Résistance à la déchirure	2
Résistance à la perforation	1
Résistance aux coupures (EN ISO 13997)	X

«X» indique que le gant n'a pas été testé ou que la méthode d'essai ne semble pas être appropriée par rapport à la conception ou à une composante du gant. «0» indique que le gant présente un niveau de performance inférieur au minimum pour le danger individuel concerné. Pour l'émission de la lame au test de résistance aux coupures (6.2), les résultats du «Test de coupe» ne sont qu'indicatifs. Seul le test de résistance aux coupures par tonodynamomètre «TDM» (6.3) donne le résultat déterminant la performance.

Limites de protection

La protection contre les risques ou les dangers qui ne sont pas cités dans ce document n'est pas garantie. Ces gants ne doivent pas être portés s'il existe un risque qu'ils soient pris dans les parties mobiles d'une machine. Les niveaux de performance indiqués ci-dessous, en lien avec la norme EN 388, ne sont valides que pour la paume des gants. La protection est limitée à une partie des gants. Les niveaux de performance ne sont pas applicables aux doigts. Les niveaux de performance indiqués ne sont valides que pour les gants neufs, non lavés, ni régénérés. Ces niveaux de performance sont obtenus à partir d'essais de laboratoire, dans des conditions définies par les normes. Avant l'emploi, inspecter visuellement les gants. S'ils sont endommagés, ne pas les utiliser et les jeter (présence d'un trou, d'une déchirure ou d'une coupure, changement de couleur, etc.). Pour les gants composés de différentes couches de matériau, les niveaux de performance indiqués sont valides pour chacun des gants, dans son intégralité. Pour les gants composés de deux ou plusieurs couches, la classification d'ensemble ne reflète pas nécessairement le niveau de performance de la couche externe. Ces gants ne sont pas lavables. Ces gants contiennent pas de substances à des niveaux connus ou suspectés de nuire à l'hygiène ou à la santé de l'utilisateur.

Instructions de port

Porter les gants. Examiner le gant pour s'assurer qu'il ne présente pas de défauts. Aligner les doigts et le pouce du gant à l'aide de la main appropriée avant de l'enfiler. Introduire les cinq doigts dans la manchette. Passer le gant autour des doigts et de la paume. Retirer les gants. Tirer sur les doigts d'un gant pour le retirer, sans retirer complètement la main du gant. Tirer sur les doigts de l'autre gant. Conserver les gants en lieu propre et sec.

Conservation et entretien

Conserver dans des conditions de température et d'humidité normales, en lieu propre, couvert et ventilé. Dans des conditions normales d'utilisation, de conservation et de soin, ces gants ne sont pas sujets au vieillissement.

Déclaration UE de conformité

Consultable sur www.ppe-dexter.com

ES DENOMINACIÓN/USO

Par de guantes para trabajos de precisión en entornos secos. Materiales: guantes de poliéster con revestimiento de nitrilo. Poliéster 55 % - Nitrilo 45 %. Cumple con los requisitos del reglamento (UE) 2016/425 El guante cumple los requisitos de las normas EN ISO21420:2020 y EN388:2016+A1:2018

Niveles de prestación

EN388:2016+A1:2018

	EN388
Resistencia a la abrasión	3
Resistencia al corte con cuchillas	1
Resistencia al rasgado	2
Resistencia a la perforación	1
Resistencia a cortes (EN ISO 13997)	X

«X» indica que el guante no se ha probado o que el método de prueba no es adecuado para el diseño o los componentes del guante. «0» indica que el guante tiene un nivel de prestación inferior al mínimo requerido para el riesgo individual indicado. En el ensayo de resistencia al corte (6.2), los resultados del «Ensayo de corte» solamente serán informativos, y solo el ensayo de resistencia al corte «TDM» (6.3) será el resultado del nivel de prestación de referencia.

Límites de protección

No se garantiza la protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento. Estos guantes no contienen sustancias que causen alergias. Estos guantes no deben utilizarse donde existe riesgo de ser atrapado por partes móviles de máquinas. Los niveles de prestación mencionados, a continuación, en relación con la norma EN 388 solamente son válidos para la palma del guante. La protección se limita a una parte de los guantes. Los niveles de prestación no se refieren a los dedos. Los niveles de prestación indicados solamente son válidos para guantes nuevos, sin lavar ni renovar. Estos niveles de prestación se obtienen a partir de pruebas de laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. Los guantes deben ser inspeccionados visualmente antes de su utilización. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse (presencia de un agujero, corte o desgarro, cambio de color, etc.). En los guantes fabricados con diferentes capas de material, los niveles de prestación indicados son válidos para la totalidad del guante. En los guantes fabricados con dos o más capas, la clasificación general no refleja necesariamente el nivel de prestación de la capa exterior. Estos guantes no se pueden lavar.

Instrucciones de uso

Colocación Examine el guante para asegurarse de que no tiene defectos. Alinee los dedos y el pulgar del guante con la mano adecuada antes de colocarlo. Introduzca los cinco dedos en el manguito (puño). Ajuste el guante alrededor de los dedos y de la palma. Retirada Tire de los dedos del guante para que resalte, sin sacar la mano completamente del guante. Tire de los dedos del segundo guante. Guarde los guantes en un lugar limpio y seco.

Almacenamiento y mantenimiento

Se deben almacenar en condiciones normales de temperatura y humedad, en locales limpios, cubiertos y ventilados. En condiciones normales de utilización, de almacenamiento y de mantenimiento, estos guantes no se deterioran.

Declaración UE de conformidad

Está disponible en www.ppe-dexter.com

PT DESIGNAÇÃO/ UTILIZAÇÃO

Par de luvas para trabalhos de precisão em ambientes secos. Materiais: luvas de poliéster com revestimento em nitrilo. Poliéster 55 % - Nitrilo 45 %. Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425 As luvas respeitam os requisitos das normas EN ISO21420:2020 e EN388:2016+A1:2018

Níveis de desempenho

EN388:2016+A1:2018

	EN388
Resistência a abrasão	3
Resistência ao corte com lâminas	1
Resistência a rasgados	2
Resistência a perfuração	1
Resistência a cortes (EN ISO 13997)	X

«X» indica que la luva no fue probada o que el método de prueba no es adecuado para el diseño o los componentes del guante. «0» indica que la luva presenta un nivel de desempeño abajo del mínimo para el perigo individual indicado. En el ensayo de resistencia al corte (6.2), los resultados del «Ensayo de corte» solamente serán informativos, y solo el ensayo de resistencia al corte «TDM» (6.3) será el resultado del nivel de prestación de referencia.

Límites de protección

A proteção contra riscos ou perigos não mencionados neste documento não está assegurada. Estas luvas não contêm substâncias conhecidas por causar alergias. Estas luvas não devem ser utilizadas quando existe risco de ser atraçado por partes móveis de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados, a continuación, em relação à EN 388 são válidos apenas para a palma da luva. A proteção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para luvas novas, sem lavar ni renovar. Estes níveis de desempenho se obtienen a partir de provas de laboratório realizadas segundo as condições definidas pelas normas. Os guantes devem ser inspecionados visualmente antes de sua utilização. Se estão danificados, não devem utilizar-se e devem ser descartados (presença de um agujero, corte ou desgarro, mudança de cor, etc.). Em guantes fabricados com diferentes camadas de material, os níveis de desempenho indicados são válidos para a totalidade do guante. Em guantes fabricados com dois ou mais camadas, a classificação geral não reflete necessariamente o nível de desempenho da camada exterior. Estes guantes não se podem lavar.

Instruções de utilização

Calçar Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alinhe os dedos da luva com a mão apropriada antes de a calçar. Coloque todos os dedos no punho. Ajuste a luva aos dedos e palma da mão. Remover Puxe os dedos de uma luva para a retirar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas num espaço limpo e seco.

Armazenamento e manutenção

Armazene em condições de temperatura e umidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazene-as e cuidadas em boas condições, estas luvas não envelhecerão.

Declaração de Conformidade UE

Disponível em www.ppe-dexter.com

IT DESIGNAZIONE / USO

Pao di guanti per lavori di precisione in ambienti asciutti. Materia: Guanti in poliestere con rivestimento in nitrile. Poliestere 55% - Nitrile 45%. Conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425 As luvas soddisfano i requisiti della norma EN ISO21420:2020 e della norma EN388:2016+A1:2018

Liveis di prestazione

EN388:2016+A1:2018

	EN388
Resistenza à abrasão	3
Resistenza a taglio delle lame	1
Resistenza allo strappo	2
Resistenza alla perforazione	1
Resistenza a taglio (EN ISO 13997)	X

«X» indica che il guanto non è stato testato o che il metodo di test non sembra essere adatto al design o al componente del guanto. «0» indica che il guanto ha un livello di prestazione inferiore al minimo per il singolo rischio. Per quanto riguarda la smussatura nel test di resistenza al taglio (6.2), i risultati del «Test Cut» sono solo indicativi e il test di resistenza al taglio con tonodinamometro «TDM» (6.3) è il risultato di riferimento per determinare le prestazioni.

Limi di protezione

Non è garantita la protezione da rischi o pericoli non menzionati in questo documento. Questi guanti non contengono sostanze note per causare allergie. Questi guanti non devono essere indossati in caso di rischio di impigliamento con parti di macchine in movimento. I livelli di prestazione indicati di seguito in relazione alla norma EN 388 sono validi solo per il palmo del guanto. La protezione è limitata ad una parte dei guanti. I livelli di prestazione non si applicano alle dita. I livelli di prestazione indicati sono validi solo per guanti nuovi, non lavati o rigenerati. Questi livelli di prestazione sono stati ottenuti da test di laboratorio nelle condizioni definite dagli standard. Prima dell'uso, i guanti devono essere spazzolati visivamente. Se sono danneggiati, non devono essere utilizzati e devono essere gettati (presenza di fori, tagli o strappi, cambiamento di colore, ecc.) Per i guanti composti da diversi strati di materiale, i livelli di prestazione indicati sono validi per ogni guanto nella sua interezza. Per i guanti composti da due o più strati, la classificazione complessiva non riflette necessariamente il livello di prestazione dello strato esterno. Questi guanti non sono lavabili.

Istruzioni per l'uso

Indossare i guanti Esaminare il guanto per verificare che non vi siano difetti Allineare le dita e il pollice del guanto alla mano appropriata prima di indossarlo Inserire tutte e cinque le dita nel polsino. Sistemare il guanto intorno alle dita e al palmo. Rimozione del guanto Tirare le dita di un guanto per farlo scivolare via, senza estrarre completamente la mano dal guanto. Tirare le dita del secondo guanto. Conservare i guanti in un luogo pulito e asciutto.

Conservazione e manutenzione

Conservare in condizioni normali di temperatura e umidità e in locali puliti, coperti e ventilati. In condizioni normali di utilizzo, conservazione e cura, questi guanti non sono soggetti a invecchiamento.

Dichiarazione di conformità CE

Disponibile su www.ppe-dexter.com

BR INDICAÇÃO/USO

Luva para trabalhos de precisão em ambientes secos. Materiais luva de poliéster com revestimento em nitrilo. Poliéster 55% - Nitrile 45%. Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425 As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 e EN388:2016+A1:2018

Níveis de desempenho

EN388:2016+A1:2018

RO DENUMIRE/UTILIZARE

Pereche de mănuși pentru lucrări de precizie în mediu uscat.
Materiale: Mănuși din poliester cu învelis de nitril. Polyester 55% - Nitril 45%. Respectă cerințele Regulamentului 2016/425 Mănușa îndeplinește cerințele EN ISO21420:2020 și EN388:2016+A1:2018

Niveluri de performanță

EN388:2016+A1:2018

Rezistență la abraziune	3
Rezistență la tăiere cu lama	1
Rezistență la sfâșiere	2
Rezistență la întepare	1
Rezistență la tăiere (EN ISO 13997)	X



„X” indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compoziția mănușii.
„0” indică faptul că mănușa are un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat. În ceea ce privește tocirea în testul de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele „testului de tăiere” sunt doar orientative, doar testul de rezistență la tăiere cu tomodynamometru „TDM” (6.3) fiind rezultatul de referință care determină performanța.

Limită de protecție

Protecția împotriva riscurilor sau pericolilor care nu sunt menționate în acest document nu este garantată. Aceste mănușe nu conțin substanțe cunoscute a provoca alergii. Nu se recomandă purtarea acestor mănușe în cazul în care există riscul de a fi prins de piesele în mișcare ale utilizatorilor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 388 sunt valabile numai pentru palme mănușii. Protecția este limitată numai la o parte a mănușii. Nivelurile de performanță nu se aplică degetelor. Nivelurile de performanță menționate sunt valabile numai pentru mănușii noi, nespălate sau reciclate. Aceste niveluri de performanță sunt obținute în urma unor teste de laborator în condiții definite de standarde. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea vizuală a mănușilor. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existență găuriilor, tăieturilor sau rupturilor, modificări de culoare etc.). În cazul mănușilor confectionate din diferite straturi de material, nivelurile de performanță indicate sunt valabile pentru fiecare mănușă în parte. Pentru mănușile alcătuite din două sau mai multe straturi, clasicificarea globală nu reflectă neapărat nivelul de performanță al stratului exterior. Aceste mănușe nu se pot spăla.

Instrucțiuni de purtare
Aplicare Examinați mănușa pentru a vă asigura că nu prezintă defecte. Aliniați degetele și degetul mare al mănușii cu mâna corespunzătoare înainte de a o îmbrăćă. Introduceți toate cele cinci degete în manșetă. Ajustați mănușa în jurul degetelor și al palmei. Îndepărtați Trageți de degetele uneia dintre mănușe pentru a o îndepărta, fără a scoate mâna complet din mănușă. Trageți de degetele celei de-a doua mănușe. Depozitați mănușile într-un loc curat și uscat.

Depozitare și întreținere
Depozitați în condiții normale de temperatură și umiditate, în spații curate, acoperite și ventilate. În condiții normale de utilizare, depozitare și îngrăjire, aceste mănușe nu sunt supuse îmbătrânirii.

Declarația de conformitate UEDisponibilă pe www.ppe-dexter.com**NL BESTEMMING/GEbruIK**

Paar handschoenen voor precisiewerk in droge omgevingen.
Materiëlen: Polyester handschoenen met nitrile coating. Polyester 55% - Nitril 45%. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425
De handschoen voldoet aan de vereisten van EN ISO21420:2020 și EN388:2016+A1:2018

Prestatieneveis

EN388:2016+A1:2018

Slijtvastheid	3
Doorschijfverstand	1
Scherweerstand	2
Perforatieveerstand	1
Snijverstand (EN ISO 13997)	X



„X” betekent dat de handschoen niet getest werd of dat de testmethode niet geschikt lijkt voor het ontwerp of de component van de handschoen. „0” geeft aan dat de handschoen een prestatieniveau heeft dat lager is dan het minimum voor het gegeven individuele gevaar. Voor afstomping in de snijveerstandstest (6.2) zijn de resultaten van de «snijtest» louter indicatief, waarbij alleen de tonodynamometer snijveerstandstest «TDM» (6.3) het referentieresultaat is dat de prestaties bepaalt.

Beschermingslimieten

Bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden genoemd, wordt niet gegarandeerd. Deze handschoenen bevatten geen stoffen waarvan bekend is dat ze allergieën veroorzaken. Deze handschoenen mogen niet worden gedragen op plaatsen waar het risico bestaat dat ze gegrepen worden door bewegende machineonderdelen. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 388 gelden alleen voor de palm van de handschoen. De bescherming is beperkt tot een deel van de handschoen. De prestatieniveaus gelden niet voor de vingers. De vermelde prestatieniveaus zijn alleen geldig voor nieuwe, ongewassen of geregeneerde handschoenen. Deze prestatieniveaus worden verkregen uit laboratoriumtests onder de voorwaarden die zijn bepaald door de normen. Vóór gebruik moeten de handschoenen visueel worden geïnspecteerd. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (aanwezigheid van een gat, snee of scheur, kleurverandering, enz.). Voor handschoenen die uit verschillende lagen materiaal bestaan, gelden de aangegeven prestatieniveaus voor elke handschoen in haar geheel. Voor handschoenen die uit twee of meer lagen bestaan, weerspiegelt de algemene classificatie niet noodzakelijk het prestatieniveau van de buitenste laag. Deze handschoenen zijn niet wasbaar.

Instructies voor het dragen

Trek de handschoenen aan. Inspecteer de handschoen op eventuele defecten. Leg de vingers en duim van de handschoen op één lijn met de juiste hand voordat u de handschoen aantrekt. Steek alle vijf de vingers in de handschoenmanchet. Modelleer de handschoen rond de vingers en de handpalm. Verwijderen. Trek de vingers van een handschoen om deze uit te doen, zonder de hand volledig uit de handschoen te halen. Trek aan de vingers van de tweede handschoen. Bewaar de handschoenen op een schone, droge plaats.

Bewaren en onderhoud

Bewaren bij normale temperatuur en vochtigheid en in schone, afgedekte en geventileerde ruimten. Onder normale gebruik-, opslag- en onderhoudsomstandigheden zijn deze handschoenen niet onderhevig aan veroudering.

EU-conformiteitsverklaringBeschikbaar op www.ppe-dexter.com**EN DESIGNATION/USE**

Pair of gloves for precision work in dry environments. Materials:
Polyester gloves with nitrile coating. Polyester 55% - Nitrile 45%.
Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425
The glove meets the requirements of EN ISO21420:2020 and
EN388:2016+A1:2018

Performance levels

EN388:2016+A1:2018

Abrasion resistance	3
Blade cut resistance	1
Tear resistance	2
Puncture resistance	1
Cut resistance (EN ISO 13997)	X



3121X

„X” indică că găvă nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compoziția mănușii. „0” indică faptul că mănușa are un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat. În ceea ce privește tocirea în testul de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele „testului de tăiere” sunt doar orientative, doar testul de rezistență la tăiere cu tomodynamometru „TDM” (6.3) fiind rezultatul de referință care determină performanța.

Protection limits

Protection against risks or hazards not mentioned in this document is not guaranteed. These gloves do not contain any substance at levels that are known to, or suspected to, adversely affect user hygiene or health. These gloves should not be worn where there is a risk of being caught by moving machine parts. The performance levels mentioned below in relation to EN 388 are only valid for the palm of the glove. The protection is limited to part of the gloves. The performance levels do not apply to the fingers. The performance levels mentioned are only valid for new, unwashed or regenerated gloves. These performance levels are obtained from laboratory tests under the conditions defined by the standards. Before use, gloves should be visually inspected. If they are damaged, they must not be used and must be discarded (presence of a hole, cut or tear, change in colour, etc.). For gloves made of different layers of material, the performance levels indicated are valid for each glove in its entirety. For gloves made up of two or more layers, the overall classification does not necessarily reflect the performance level of the outer layer. These gloves are not washable.

Wearing instructions

Putting on: Examine the glove to ensure that there are no defects. Align the fingers and thumb of the glove with the appropriate hand before donning. Insert all five fingers into the cuff. Trim the glove around the fingers and palm. Removal: Pull on the fingers of one glove to slide it off, without removing the hand completely from the glove. Pull on the fingers of the second glove. Store the gloves in a clean, dry place.

Storage and maintenance

Store under normal temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated rooms. Under normal conditions of use, storage and care, these gloves are not subject to ageing.

EU Declaration of ConformityAvailable at www.ppe-dexter.com

Veuillez lire les informations données par le fabricant. Consultez la información proporcionada por el fabricante. Consulte a informação dada pelo fabricante. Leggere le informazioni fornite dal costruttore.

Δέστε πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευατή. Patrz informacje dostarczone przez producenta. Üretici tarafından verilen bilgilere bakın. Vezi informațiile furnizate de producător. Прочитайте вказівки виробника. Смотрите указание по эксплуатации. See information supplied by the manufacturer.

